

АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ



ANNALS OF SURGICAL HEPATOLOGY
ANNALY KHIRURGICHESKOY GEPATOLOGII

© МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
“АССОЦИАЦИЯ ХИРУРГОВ-ГЕПАТОЛОГОВ”

2017. Том 22, № 2

Научно-практический журнал
Основан в 1996 г.
Регистр. № ПИ № ФС77-19824

Президент журнала **Э.И. Гальперин** (Москва, Россия)
Главный редактор **Т.Г. Дюжева** (Москва, Россия)
Зам. главного редактора **В.А. Вишневский** (Москва, Россия)
Зам. главного редактора **П.С. Ветшев** (Москва, Россия)
Зам. главного редактора **М.В. Данилов** (Москва, Россия)
Отв. секретарь, научный редактор **С.П. Ветшев** (Москва, Россия)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Ахаладзе Г.Г. (Москва, Россия)
Ахмедов С.М. (Душанбе, Таджикистан)
Баймаханов Б.Б. (Алматы, Казахстан)
Буриев И.М. (Москва, Россия)
Восканян С.Э. (Москва, Россия)
Готье С.В. (Москва, Россия)
Гупта Субаш (Нью-Дели, Индия)
Емельянов С.И. (Москва, Россия)
Йенгпруксаван Анусак (Нью-Джерси, США)
Кармазановский Г.Г. (Москва, Россия)
(зам. главного редактора –
распорядительный директор)
Ким Э.Ф. (Москва, Россия)
Котовский А.Е. (Москва, Россия)
Кубышкин В.А. (Москва, Россия)
Ли Кванг Вунг (Сеул, Корея)

Мамакеев М.М. (Бишкек, Киргизия)
Манукьян Г.В. (Москва, Россия)
Назыров Ф.Г. (Ташкент, Узбекистан)
Ничитайло М.Е. (Киев, Украина)
Панченков Д.Н. (Москва, Россия)
Патютко Ю.И. (Москва, Россия)
Третьяк С.И. (Минск, Беларусь)
Тулин А.И. (Рига, Латвия)
Хабиб Наги (Лондон, Великобритания)
Хоронько Ю.В. (Ростов-на-Дону, Россия)
(научный редактор)
Цвиркун В.В. (Москва, Россия)
Шаповальянц С.Г. (Москва, Россия)
Шулутко А.М. (Москва, Россия)
Эдвин Бьёрн (Осло, Норвегия)

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Багненко С.Ф. (Санкт-Петербург, Россия), **Безбазов Б.Х.** (Бишкек, Киргизия), **Бебуришвили А.Г.** (Волгоград, Россия),
Бородач А.В. (Новосибирск, Россия), **Вафин А.З.** (Ставрополь, Россия), **Винник Ю.С.** (Красноярск, Россия),
Власов А.П. (Саранск, Россия), **Гранов А.М.** (Санкт-Петербург, Россия), **Заривчацкий М.Ф.** (Пермь, Россия),
Каримов Ш.И. (Ташкент, Узбекистан), **Красильников Д.М.** (Казань, Россия), **Лупальцев В.И.** (Харьков, Украина),
Полуэктов В.Л. (Омск, Россия), **Прудков М.И.** (Екатеринбург, Россия), **Сейсембаев М.А.** (Алматы, Казахстан),
Совцов С.А. (Челябинск, Россия), **Тимербулатов В.М.** (Уфа, Россия), **Чугунов А.Н.** (Казань, Россия), **Штофин С.Г.**
(Новосибирск, Россия)

Зав. редакцией **Платонова Л.В.**

Журнал включен ВАК РФ в перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук.

Журнал включен в Russian Science Citation Index (RSCI) на платформе Web of Science

Адрес для корреспонденции:

115446, Москва, Коломенский проезд, 4, ГKB им. С.С. Юдина. Проф. Дюжевой Т.Г.
Тел./факс (499) 782-34-68. E-mail: ashred96@mail.ru
<http://www.hepatoassociation.ru/journal>
ООО “Видар” 109028, Москва, а/я 16.
Контакты: (495) 768-04-34, (495) 589-86-60, <http://www.vidar.ru>

Подписной индекс по каталогу “Роспечати” 47434

ANNALS OF SURGICAL HEPATOLOGY ANNALY KHIRURGICHESKOY GEPATOLOGII



АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ

© INTERNATIONAL PUBLIC ORGANIZATION "ASSOCIATION OF SURGICAL HEPATOLOGISTS"

2017. V. 22. N 2

Scientific and Practical Journal

Est. 1996

Reg. № ПИ № ФС77-19824

President of the Journal **E.I. Galperin** (Moscow, Russia)

Editor-in-Chief **T.G. Dyuzheva** (Moscow, Russia)

Associate Editor **V.A. Vishnevsky** (Moscow, Russia)

Associate Editor **P.S. Vetshev** (Moscow, Russia)

Associate Editor **M.V. Danilov** (Moscow, Russia)

Secretary Editor, Scientific Editor **S.P. Vetshev** (Moscow, Russia)

EDITORIAL BOARD:

Akhaladze G.G. (Moscow, Russia)

Akhmedov S.M. (Dushanbe, Tajikistan)

Baymakhanov B.B. (Almaty, Kazakhstan)

Buriev I.M. (Moscow, Russia)

Gautier S.V. (Moscow, Russia)

Gupta Subash (New Delhi, India)

Edwin Bjørn (Oslo, Norway)

Emelianov S.I. (Moscow, Russia)

Habib Nagy (London, Great Britain)

Karmazanovsky G.G. (Moscow, Russia)

(Associate Editor – Chief Executive)

Kim E.F. (Moscow, Russia)

Khoron'ko Yu.V. (Rostov-na-Donu, Russia)

(Scientific Editor)

Kotovskiy A.E. (Moscow, Russia)

Kubishkin V.A. (Moscow, Russia)

Lee Kwang-Woong (Seoul, Korea)

Mamakeev M.M. (Bishkek, Kirgizia)

Manukyan G.V. (Moscow, Russia)

Nazirov F.G. (Tashkent, Uzbekistan)

Nichitaylo M.E. (Kiev, Ukraine)

Panchenkov D.N. (Moscow, Russia)

Patyutko Yu.I. (Moscow, Russia)

Tretyak S.I. (Minsk, Belarus)

Tulin A.I. (Riga, Latvia)

Tsvirkoun V.V. (Moscow, Russia)

Shapovalyants S.G. (Moscow, Russia)

Shulutko A.M. (Moscow, Russia)

Voskanyan S.E. (Moscow, Russia)

Yiengpruksawan Anusak (New Jersey, USA)

BOARD OF CONSULTANTS:

Bagnenko S.F. (St.-Petersburg, Russia), **Bebezov B.Kh.** (Bishkek, Kirgizia), **Beburishvili A.G.** (Volgograd, Russia),

Borodach A.V. (Novosibirsk, Russia), **Vafin A.Z.** (Stavropol, Russia), **Vinnik Yu.S.** (Krasnoyarsk, Russia), **Vlasov A.P.**

(Saransk, Russia), **Granov A.M.** (St.-Petersburg, Russia), **Zarivchatski M.F.** (Perm, Russia), **Karimov Sh.I.** (Tashkent,

Uzbekistan), **Krasilnikov D.M.** (Kazan, Russia), **Lupalcev V.I.** (Kharkov, Ukraine), **Poluectov V.L.** (Omsk, Russia),

Prudkov M.I. (Ekaterinburg, Russia), **Seysembayev M.A.** (Almaty, Kazakhstan), **Sovtsov S.A.** (Chelyabinsk, Russia),

Timerbulatov V.M. (Ufa, Russia), **Chugunov A.N.** (Kazan, Russia), **Shtofin S.G.** (Novosibirsk, Russia)

Chief of office **Platonova L.V.**

The Journal is included in the "List of leading peer-reviewed editions, recommended for publication of Candidate's and Doctor's degree theses main results" approved by Higher Attestation Commission (VAK) RF.

The Journal is included in the Russian Science Citation Index (RSCI) on the platform Web of Science

Address for Correspondence:

Prof. Dyuzheva T.G.,

S.S. Yudin Hospital, Kolomensky pr. 4, Moscow, 115446 Russia.

Tel/Fax + 7 (499) 782-34-68. E-mail: ashred96@mail.ru

<http://www.hepatoassociation.ru/journal>

Vidar Ltd. 109028 Moscow, p/b 16.

Contacts + 7 (495) 768-04-34, + 7 (495) 589-86-60,

<http://www.vidar.ru>

СОДЕРЖАНИЕ

Требования к публикациям	5
XXIV конгресс Ассоциации гепатопанкреатобилиарных хирургов стран СНГ 19–22 сентября 2017 г., Санкт-Петербург	8

РЕНТГЕНЭНДОВАСКУЛЯРНЫЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВА В ХИРУРГИИ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

Андрей Германович Кригер – редактор раздела	10
--	----

От редактора раздела	11
----------------------------	----

Лечение больных с геморрагическими осложнениями псевдокист поджелудочной железы Гольцов В.Р., Савелло В.Е., Демко А.Е., Кулагин В.И., Платонов С.А., Киселев М.А.	12
---	----

Лечение хронического панкреатита, осложненного кровотечением Коханенко Н.Ю., Артемьева Н.Н., Зеленин В.В., Кашиинцев А.А., Петрик С.В., Глебова А.В., Иванов А.Л., Вавилова О.Г., Алетдинов Ю.В.	20
--	----

Рентгенэндоваскулярные вмешательства при панкреатогенном кровотечении Кочмашев И.В., Прудков М.И., Мансуров Ю.В., Шерстобитов В.Е., Шушанов А.П., Чернышев С.Д., Галимзянов Ф.В.	30
--	----

Послеоперационное кровотечение в хирургии поджелудочной железы Кригер А.Г., Горин Д.С., Гоев А.А., Варава А.Б., Берелавичус С.В., Ахтанин Е.А.	36
--	----

ПЕЧЕНЬ

Эффективность эндоскопических вмешательств у больных циррозом печени Назыров Ф.Г., Девятков А.В., Бабаджанов А.Х., Джуманиязов Д.А., Байбеков Р.Р.	45
--	----

ПОДЖЕЛУДОЧНАЯ ЖЕЛЕЗА

Оценка безопасности внутриартериальной химиотерапии гемцитабином и оксалиплатином в комбинированном лечении аденокарциномы головки поджелудочной железы Гранов Д.А., Поликарпов А.А., Павловский А.В., Моисеенко В.Е., Попов С.А. ...	54
--	----

Хирургическая тактика при хроническом калькулезном панкреатите Пархисенко Ю.А., Калашник Р.С.	60
--	----

Диагностика и лечение внутреннего панкреатического свища при остром панкреатите Рахимов Р.Р.	73
---	----

Профилактика острого панкреатита при транспищевых эндоскопических вмешательствах Панченков Д.Н., Иванов Ю.В., Сазонов Д.В., Шабловский О.Р., Истомин Н.П.	80
--	----

ЖЕЛЧНЫЕ ПУТИ

Антеградные операции желчеотведения при механической желтухе Кит О.И., Колесников Е.Н., Мезенцев С.С., Снежко А.В.	89
--	----

Кистозная трансформация желчных протоков: дифференциальная диагностика на этапах хирургического лечения Степанова Ю.А., Королева А.А., Ионкин Д.А., Шуракова А.Б., Солоднина Е.Н., Вишневский В.А.	94
--	----

КЛИНИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ

Кистозная трансформация поджелудочной железы на фоне синдрома фон Хиппеля–Линдау Шикеева А.А., Лядов В.К., Кекеева Т.В., Михайленко Д.С.	104
--	-----

Правосторонняя гемигепатэктомия с циркулярной резекцией и протезированием нижней полой вены при местнораспространенном альвеококкозе печени Ворончихин В.В., Краснов Г.Н.	109
--	-----

Хронический панкреатит, обусловленный первичным гиперпаратиреозом Игнатюк В.Г., Бритвин Т.А., Воронкова И.А.	114
Комментарий проф. М.В. Данилова	119
Комментарий проф. П.С. Ветшева	120

РЕФЕРАТЫ ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛОВ

Рефераты иностранных журналов Ахаладзе Г.Г., Ахаладзе Д.Г.	121
--	-----

НЕКРОЛОГ

Анатолий Михайлович Гранов (21.04.1932–12.05.2017)	126
---	-----

CONTENTS

Publication Requirements	5
XXIV Congress of IO “Hepato-Pancreato-Biliary Association of Commonwealth of Independent States” September, 19–12, 2017, St. Petersburg, Russia	8

ENDOVASCULAR INTERVENTIONS IN PANCREATIC SURGERY

Andrey Germanovich Kriger Editor of the Issue	10
From Editor of the Issue	11
Treatment of Pancreatic Pseudocyst Complicated by Bleeding <i>Goltsov V.R., Savello V.E., Demko A.E., Kulagin V.I., Platonov S.A., Kiselev M.A.</i>	12
Treatment of Chronic Pancreatitis Complicated by Bleeding <i>Kokhanenko N.Yu., Artem'yeva N.N., Zelenin V.V., Kashintsev A.A., Petrik S.V., Glebova A.V., Ivanov A.L., Vavilova O.G., Aletdinov Yu.V.</i>	20
Endovascular Interventions for Pancreatic Bleedings <i>Kochmashev I.V., Prudkov M.I., Mansurov Yu.V., Sherstobitov V.E., Shushanov A.P., Chernyshev S.D., Galimzyanov F.V.</i>	30
Post-Pancreatectomy Hemorrhage <i>Kruger A.G., Gorin D.S., Goev A.A., Varava A.B., Berelavichus S.V., Akhtanin E.A.</i>	36

LIVER

The Effectiveness of Endoscopic Interventions in Liver Cirrhosis Patients <i>Nazyrov F.G., Devyatov A.V., Babadzhanov A.Kh., Dzhumaniyazov D.A., Baybekov R.R.</i>	45
--	----

PANCREAS

Evaluation of Intra-Arterial Chemotherapy Safety by Using of Gemcitabine and Oxaliplatin in Combined Treatment of Pancreatic Head Adenocarcinoma <i>Granov D.A., Polikarpov A.A., Pavlovskiy A.V., Moiseenko V.E., Popov S.A.</i>	54
--	----

Surgical Tactics for Chronic Calculous Pancreatitis <i>Parkhisenko Yu.A., Kalashnik R.S.</i>	60
Diagnostics and Treatment of Internal Pancreatic Fistula in Acute Pancreatitis <i>Rakhimov R.R.</i>	73
Prevention of Acute Pancreatitis during Endoscopic Transpapillary Interventions <i>Panchenkov D.N., Ivanov Yu.V., Sazonov D.V., Shablovskiy O.R., Istomin N.P.</i>	80

BILE DUCTS

Antegrade Biliary Drainage Surgery for Obstructive Jaundice <i>Kit O.I., Kolesnikov E.N., Mezentshev S.S., Snezhko A.V.</i>	89
Cystic Disease of Bile Ducts: Differential Diagnostics at the Stages of Surgical Treatment <i>Stepanova Yu.A., Koroleva A.A., Ionkin D.A., Shurakova A.B., Solodinina E.N., Vishnevsky V.A.</i>	94

CASE REPORT

Cystic Transformation of the Pancreas due to von Hippel–Lindau Syndrome <i>Shikeeva A.A., Lyadov V.K., Kekeeva T.V., Mikhaylenko D.S.</i>	104
Right-Sided Hemihepatectomy with Circular Resection and Inferior Vena Cava Replacement for Locally-Advanced Liver Alveococcosis <i>Voronchikhin V.V., Krasnov G.N.</i>	109
Chronic Pancreatitis Caused by Primary Hyperparathyroidism <i>Ignatyuk V.G., Britvin T.A., Voronkova I.A.</i>	114
Commentary Prof. M.V. Danilov	119
Commentary Prof. P.S. Vetshev	120

ABSTRACTS

Abstracts of Current Foreign Publications <i>Akhaladze G.G., Akhaladze D.G.</i>	121
--	-----

OBITUARY

Anatoly Mikhaylovich Granov (21.04.1932–12.05.2017)	126
--	-----